

Årsmelding 2010 –

NLA Internasjonalt arbeid

Fra Internasjonal delegat til IFLA og IFLA European region, Tore Edvard Bergaust

I. NORDISK SAMARBEID

Nordisk styremøte

Nordisk styremøte 2010 ble holdt i Malmø den 25. sept, i forbindelse med Oyster-konferansen 24.9. NLA var representert ved president Yngvar Hegrenes, IFLA-delegat Tore Edvard Bergaust og daglig leder Marit Hovi. I tillegg til formalia (budsjett, gjensidig informasjonsutveksling etc.) var hovedsakene:

- Utdanning, forholdet mellom ECLAS og EFLA/ Le Nôtre
- Forberede utkast til endrede valgeregler i IFLA
- Nordisk samarbeidsavtale. Oversettelse til engelsk til EFLA GA (nov 2010)
- Nordisk landskapspris og DLs møte med Nordisk Råd
- Forslag til nordisk kandidat til kasserervervet i EFLA
- Landskapskonvensjonen: Erfaringer med felles brev til nordiske lands regjeringer
- Nordisk styremøte i 2011 holdes i Danmark i fb med Nordisk kongress (september)

Felles Nordiske initiativer

En kort oppsummering

- Evaluering av sammenslåingen av IFLA EFLA: ”Project plan for evaluation EFLA/IFLA coming together. Hva er oppnådd av målsettinger
- Norges delegat er nominert til IFLA som General Secretary – Nordisk oppbakning forstås..
- Jeremy Dennis fra DLA er valgt som kasserer i EFLA.
- Anja, delegat fra DLA har kastet sig over arbeidet med Europeiske Landskapskonvensjon og forslag til en Global Landskapskonvensjon.
- Emilia fra Finnland er – arbeidsgruppe om Education. med en undersøkelse der
- Danmark er i full gang med at planlegge en spennende **Nordisk Kongress** i september 2011

De nordiske foreningene har også holdt egne møter i forbindelse med EFLA Generalforsamling i Brussel i november, de to siste årene.

Avtale om Nordisk samarbeid

Under General Assembly i Brussel, november 2010, ble det undertegnet en samarbeidsavtale mellom de nordiske land.

Bakgrunn

Det nordiske samarbeidet har sitt utspring i et møte avholdt i Danmark i 1969. Fra 1969 til 1972 var møtene et møte mellom de nordiske IFLA representanter for å drøfte nordiske holdninger og initiativer i IFLA. Fra 1972 deltok også representanter fra foreningenes ledelse, sekretærer og tidsskriftredaktøren (Landskab var et felles nordisk tidsskrift) i møtene. På møtene ble drøftet IFLA, det nordiske samarbeidet, faglige spørsmål og felles nordiske initiativer.

FORMÅL

Foreningene ønsker aktivt å styrke det nordiske samarbeidet fordi:

- Vi skaper grobunn for nettverk og erfaringsutveksling og skaper dermed rom for faglig utvikling.
- Vi får kunnskap til og mulighet for å delta i de nordiske foreningers arrangement – personlig kontakt skaper nye muligheter.
- Vi skaper mulighet for en felles nordisk holdning og innsats i det politiske arbeidet – nasjonalt og internasjonalt og skaper dermed større kunnskap til og oppmerksomhet om faget og dermed større politisk innflytelse.

STRATEGI

Samarbeidet mellom landskapsarkitektforeningene i Finland MARK, Island FILA, Norge NLA, Sverige SA og Danmark DL, har til formål å virke for:

- Å utveksle erfaringer og drøfte emner av faglig, utdannelsesmessig og politisk karakter.
- Å holde felles arrangementer i form av nordiske kongresser.
- Å videreformidle kunnskap de nordiske lands arrangementer og aktiviteter landene imellom.
- Å tilby medlemmene å delta i de enkelte nordiske lands arrangementer til medlemspris.
- Samarbeide om å styrke og utvikle det europeiske og internasjonale samarbeidet mellom landskapsarkitektene i EFLA og IFLA.
- Å skape større synlighet for faget og søke politisk medinnflytelse i nordisk sammenheng, utdannelses- og samfunnsmessig.

II. IFLA ER General Assembly og komitémøter

I styret i IFLA European Region er Norden nå representert ved kasserer Jeremy A. Davis (DL). Øvrig styre består av Nigel Thorne (Engl.) Marina Cervera (Spania) Andreja Tutundic (Serbia) og Carlo Brunschi (Itl)

NLAs representant er kontaktperson mot ELASA (student organisasjonen i Europa)

I forbindelse med GA og komitémøter

- Norden tar ansvar for undersøkelse vedr. Utdanning
- Norden vil også være ansvarlig for å foreta en evaluering vedr. resultatet av sammenslåingen av ELFA og IFLA / ELFA IFLA/EFLA coming together og evt. forslag til endring av regelverk som følge av dette. utkast til endrede valgeregler ble derfor holdt tilbake.
- Nordisk samarbeidsavtale, oversatt til engelsk og presentert
- Utdannelseskomiteen arbeider kontinuerlig med anerkjennelse av utdanninger.
- Nye medlemmer - Kroatia, Russland, Latvia, Litauen, Ukraina
- Nye interim medlem – Estland og Ungarn

III. Rapport fra IFLA Wold Council 2010

Suzhou, Kina 25. og 26. mai 2010

Årets World Council samlet representanter fra alle verdens hjørner. Fra Norden stilte MARK ved Emilia Weckman, DL ved Anja Boserup Qvist og NLA ved Tore Edvard Bergaust, som i tillegg hadde fullmakt fra SA.

Årets WC-papirer hadde lite dramatikk i seg. Det er 'business as usual', og ting beveger seg sakte fremover. Bistand og kvalitetssikring ved opprettelse av flere utdanningssteder i ulike verdensdeler, samt anerkjennelse av tittelen landskapsarkitekt er et kontinuerlig arbeid.

Tilvekst

Organisasjonen vokser og i år ble tre nye organisasjoner godkjent og tatt opp som medlemmer.

Polen – (Polish Association of Landscape Architects – SAK)

Romania - Romanian Landscape Architects Association – ASOP)

Tyrkia - Chamber of Turkish Landscape Architects – CLA/CTLA)

Synliggjøring

Synliggjøring av profesjonen og samarbeid med andre profesjonsorganisasjoner styrkes, bl.a. ved at det som oppfølging av fjorårets workshop, ledet av Jacob Kamp fra DL, nå er opprettet en Communication Committee.

IFLA har nå Memorandum of Understanding med:

- UIA - International Union of Architects
- WFEO - World Federation of Engineering Organizations

og har videre samarbeid med:

- ISOCARP - International Society of City and Regional Planners
- IFRAP - International Federation of Parks Administration
- ICOMOS - International Committee on Monuments and Sites
- UN
 - UNESCO - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
 - World Heritage Center
 - UNEP - UN Environment Program me
 - UN Habitat

I tillegg er nå sekretariatet flyttet inn i nye lokaler i Brussel, hvor det er samlokalisert med bl.a. The European Council of Spatial Planners.

Det ble lagt frem en oversikt over alle komiteer, Task Force, koordinatorer og representasjoner: Som et middel for å få litt mer orden i komiteer og utvalg ble det vedtatt et sett med "Terms of reference" for hhv.

- IFLA Young Professionals' Advocate
- IFLA International Committee Education
- IFLA Congresses & Conferences Coordinator
- IFLA Communication Committee
- IFLA International Task Force: Global Landscape Convention (GLC)

Det ble påpekt at arbeidet primært skulle være nettbasert og at referater fra alle typer komiteer og arbeidsgrupper skal være tilgjengelig for ethvert medlem på IFLAs webside.

Konstitusjon og regler

Disse ble gjennomgått, med mindre endringer. De skaper knapt en mer progressiv organisasjon. Til det kreves det en større gjennomgang – synes Nordens representanter.

Dette gjelder ikke minst valgreglene til ExCo. Valgene bør gjennomføres under World Council, videre bør personlige medlemmer kunne velges inn, og medlemmer til ExCo velges uten binding til nasjonal organisasjon.

Videre bør det være, som for ExCo, en begrenset periode et delegat kan sitte som representant fra et land. Et stort antall gjengangere over et par tiår skaper sjelden dynamisk fremgang. Videre blir det etter hvert svært få kandidater som kan bekle posisjoner i ExCo.

Det er et håp at de nordiske land kan fremme et forslag om endringer, som kan fremmes via IFLA til neste WC.

Økonomi

IFLA har klart seg godt til tross for den globale finanskrisen.

Visepresidenten fra the American region har i flere år rapportert at de ikke får utrettet så mye pga. mangel av penger. (De amerikanske organisasjonene betaler ingen avgift til den Amerikanske regionen).

Nå ønsket regionen at det skulle settes av en egen pot med penger, som regionene kunne søke om tilskudd fra. Dette førte til motinnlegg fra NLAs representant, som representant for en av de organisasjoner som betaler høyest avgift pr hode til IFLA og i tillegg til EFLA. De fikk klar beskjed om å begynne å betale en egen avgift til sin egenregion. Tilskuddspotten ble ikke opprettet.

Global landskapskonvensjon

Her har det unike skjedd at UN har bedt IFLA om innspill til en konvensjon. Det ble her avholdt en workshop, hvor det ble bestemt at den europeiske legges som grunnlag og at det samles inn erfaringer med denne. Kathryn Moore er valgt som koordinator for dette arbeidet.

Her bør Norden være en aktiv pådriver og bidragsyter.

Valg

Undertegnede var scrutinizer sammen med Kathryn Moore for valget til ledige posisjoner i ExCo/styret ved valget i Rio i 2009. Disse papirene ble ikke frembrakt i Rio slik at gjennomgang først ble gjort i januar 2010. Dermed kunne det ikke rapporteres tilbake til WC før i Suzhou. Det ble rapportert om en del urovekkende uregelmessigheter, men at det var umulig å gi dette en tilbakevirkende kraft.

2010-valget scrutinizer rapport ble gitt av Hal Moggridge. Årets scrutinizere underkjente 20 stemmer, slik at antall gjelden stemmer ble kun 25 stk. Med hensyn til presidentvervet ble det hhv. 13 til Desiree Menzies og 12 for Charlotte Buys. For å unngå mer trøbbel trakk Charlotte Buys sitt kandidatur, men det hele må sies å være heller tvilsomt.

Håndteringen av det hele, men mye rot også i utsendelse av lister, valgsedler etc. ble tatt opp i møtet i den Europeiske region, med forslag om misstillitsvotum overfor general sekretær som ansvarlig for valgene. Det ble løst med en offisiell unnskyldning i plenum.

Forslag om å endre valgreglene slik at de blir mindre byråkratiske ble heller ikke istemt, men dette er noe Norden bør arbeid med videre.

Nytt ExCo

Det nye styre, Executiv Committee består av:

Desiree Martinez – President fra Mexico (SAPM) ny

John Weier, Treasurer – Luxembourg (ALAP) ny

Virginia Laboranti, Secretary General – Argentina (CAAP) ikke på valg

Carlos Jankilevich, Vice President Americas region fra Costa Rica (ASOPAISAJE) ny

Alan Titchener, Vice President Asia Pacific Region fra New Zealand (NZILA) ny

Nigel Thorn, Vice President European region fra England (LI) ikke på valg

Råd til det nye ExCo

Den avgående presidenten, Diane Menzies, hadde i sin rapport følgende anbefalinger i fht. en revidert strategi for IFLA:

1. en kort og fokusert strategi med en grense på åtte formulerte punkt
2. benytte seg av å gi IFLA medlemsorganisasjoner ansvar for å gjennomføre relevante oppgaver/prosjekt med korte frister, som et middel til å få fortgang i arbeidet
3. gi samarbeidet med UNESCO, IUCN og UNEP større og strategisk oppmerksomhet, med mer effektiv ressursutvikling
4. at det utvikles strategier for regionene og medlemsorganisasjonene for å ta en mer aktiv rolle innenfor samarbeid, utdanning og støtte til praktiserende.
5. at sponsorship gis større oppmerksomhet ved at det opprettes en egen komité.

Da får en håpe at den nye ExCo tar dette med seg videre i sitt arbeid.

European Region meeting

Det har alltid vært avhold regionale møter under WC. Disse har tidligere aldri hatt noen formell status. Etter at prosessen ILFA / EFLA Comming together nå er fullført, ble det fra NLAs delegat tatt opp spørsmål om ikke dette møtet burde få en mer formell rolle, da det nå er slik at delegatene er blitt de samme for alle organisasjoner både til IFLA og IFLA-Er/EFLA, som et middel i å styrke arbeidet i IFLA-Er/EFLA.

Oppfølgingspunkt hvor Norden bør være spesielt aktiv:

- Gjennomgang av Constitution ad By-Law, dvs. generelle regelverk
- Forslag til nye valgregler
- Aktiv deltagelse i utarbeidelse av Global Landscape Convention
- Bidra til Communication Committee, som en videreføring av Jacob Kamps gode initiativ.

Verdenskongress 2010

I forlengelsen av WC ble årets IFLAs verdenskongress gjennomført. Det var en usædvanlig velbesøkt verdenskongress med ca 2000 deltagere. Det var noen gode key-note speakers, litt vel mye på kinesisk – men noe som ga muligheter til å se Suzhous og kinas mest kjente hager som er oppført på verdensarvlisten.

Verdenskongress 2011

Neste års Verdenskongress er i Sveits, Zurich, 27. – 29. juni, med tema From Urban Landscapes to Alpin Gardens, se: <http://www.ifla2011.com/> Så sett av datoen allerede, da det virker som om komiteen har som mål å innfri forventningen til sveitsisk kvalitet og punktlighet.

Oversikt over samarbeidspartnere og prosjekter i IFLA.

Dette er en oversikt, basert på foreløpig referat fra IFLA WC 2010, over IFLAs engasjement i fht. samarbeidspartnere og prosjekter

Det sier noe om status.

Oversikt med fulle navn, litt om hensikt, og link til nettsider.

INTERNATIONAL LIAISON:

UIA, The **International Union of Architects** / L'Union Internationale des Architectes

to unite the architects of the world without regard to nationality, race, religion, or architectural doctrine, and to federate their national organisations.

<http://www.uia-architectes.org/>

ISOCARP, The **International Society of City and Regional Planners**

ISOCARP is a global, non-governmental organisation, a network of professional planners, recognised by the United Nations, UNESCO and the Council of Europe. Members are planners and other stakeholders involved in the development and maintenance of the built environment.

The objectives of ISOCARP are to improve cities and territories through planning practice, training, education and research. ISOCARP promotes the planning profession in all its aspects. ISOCARP keeps its focus on being a politically and commercially independent network of professional planners. It has grown into a world-wide organisation but has also kept a strong European emphasis

<http://www.isocarp.org>

IFPRA, *International Federation of Parks and Recreation Administration*

Ifpra is the unique international organisation that represents parks, recreation, amenity, cultural, leisure and related services.

- Advancement of parks, recreation, cultural and leisure services through representation and the dissemination of information
- Adoption of internationally acceptable training and qualification standards,
- Promotion of relevant research
- Establishment of national recreation and park associations
- Promotion of the conservation ethic and the reduction of pollution
- Encouragement of efficient use of resources
- Organisation of international congresses and meetings
- Publication of a magazine,
- The international exchange of students and professionals
- Establishment of regional sectors where appropriate
- Development of an international network of individuals and organisations concerned with the objectives of the Federation

<http://www.ifpra.org/>

ICOMOS, International Council on Monuments and Sites

is an international non-governmental organization of professionals, dedicated to the conservation of the world's historic monuments and sites.

- to bring together conservation specialists from all over the world and serve as a forum for professional dialogue and exchange;
- to collect, evaluate and disseminate information on conservation principles, techniques and policies;
- to co-operate with national and international authorities on the establishment of documentation centres specialising in conservation;
- to work for the adoption and implementation of international conventions on the conservation and enhancement of architectural heritage;
- to participate in the organisation of training programmes for conservation specialists on a world-wide scale;
- to put expertise of highly qualified professionals and specialists at the service of the international community.

<http://www.icomos.org/>

ICOMOS-Norge

<http://www.icomos.no/cms/>

UNESCO, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

FNs organisasjon for utdanning, vitenskap, kultur og kommunikasjon. Organisasjonens mandat er å bidra til fred og sikkerhet ved å fremme samarbeid mellom nasjoner innen de fire fagområdene.

For UNESCO er det ikke nok å bygge skoler i fattige land eller å publisere nye vitenskapelige funn. Utdanning, vitenskap, kultur og kommunikasjon er midler for å nå et mye mer ambisiøst mål: Å bygge fred i menneskenes sinn. UNESCOs konstitusjon fastslår at "...siden krig har sitt opphav i menneskesinnet, er det i menneskesinnet forsvaret for freden må bygges opp".

<http://www.unesco.org/new/en/unesco/>

Div. komiteer og undergrupper.

UNESCO-Norge

<http://www.unesco.no/>

IUCN the *International Union for Conservation of Nature*

helps the world find pragmatic solutions to our most pressing environment and development challenges. It supports scientific research, manages field projects all over the world and brings governments, non-government organizations, United Nations agencies, companies and local communities together to develop and implement policy, laws and best practice.

<http://www.iucn.org/>

UNEP, the *United Nations Environment Programme*

is the voice for the environment in the United Nations system. It is an advocate, educator, catalyst and facilitator, promoting the wise use of the planet's natural assets for sustainable development.

Mission:

To provide leadership and encourage partnership in caring for the environment by inspiring, informing, and enabling nations and peoples to improve their quality of life without compromising that of future generations.

<http://www.unep.org/>

UN HABITAT The *United Nations Human Settlements Programme*,

is the United Nations agency for human settlements. It is mandated by the UN General Assembly to promote socially and environmentally sustainable towns and cities with the goal of providing adequate shelter for all.

Analyses and studies human settlement patterns, and develops methods for controlled settlement with the preservation of the environment in mind

<http://www.unhabitat.org/>

WFEO the *World Federation of Engineering Organisations*

WFEO provides a setting where the members engineering organizations: • Encourage the application of engineering and technological advancement to economic and social progress throughout the world; • Advance engineering as a profession in equal opportunity in the interest of all people; • Act at providing means to foster peace throughout the world. WFEO brings together engineers' organizations from around the world and provides a setting where national and international engineering organizations, agencies and authorities with responsibilities relating to engineering : • facilitate communication and co-operation among engineering organizations and other organizations particularly those of the UN system and international non-governmental institutions dealing with science, engineering and technology promotes : • Sustainable development on a global basis • Exchange and sharing of technology • Application of ethics concern and conduct • Environment and energy • are concerned with engineers education , recognition of qualification, and mobility of engineers

<http://www.wfeo.net>

UN-ECOSOC The Economic and Social Council

United Nations organ facilitating international cooperation on standards-making and problem-solving in economic and social issues.

<http://www.un.org/en/ecosoc/>

Prosjekter

- GLOBAL LANDSCAPE CONVENTION
- LANDSCAPE ARCHITECTS WITHOUT BORDERS
- IFLA SIR GEOFFREY JELLICOE AWARD: PROPOSED REVISION OF RULES
- ICLIMATE CHANGE TASK FORCE
- LANDSCAPE ARCHITECTS WITHOUT BORDERS
- ECONOMIC RECOVERY STRATEGY FOR LANDSCAPE ARCHITECTS
- GLOBAL EMPLOYMENT OPPORTUNITIES
- YOUNG PROFESSIONALS' ADVOCATE
- PROMOTION OF THE PROFESSION WORK GROUP
- IFLA GLOBAL SURVEY
- WORLD LANDSCAPE CONVENTION (DIANE MENZIES) report tabled and taken as written.
- COMPETITIONS
- IFLA TRANSLATION OF TECHNICAL TERMS COMMITTEE

Andre komiteer

- CULTURAL LANDSCAPES COMMITTEE
- UNESCO HISTORIC URBAN LANDSCAPES REPRESENTATIVE
- EDUCATION COMMITTEE
- AFRICA COMMITTEE